

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **102 (1984)**

Heft 43

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Massgeschneidert Für unsere und die kommenden Generationen

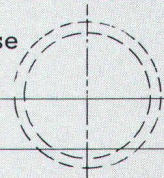


Im Juni 1984 wurde dieses in unserem Werk Niederurnen vorgefabrizierte Wasserreservoir mit 38 m<sup>3</sup> Nettoinhalt in Densbüren AG innerhalb von weniger als drei Stunden eingebaut. Es enthält alle Armaturen sowie eine Betontrennwand zwischen Nass- und Trockenkammer. Der aus drei fünf Meter langen «Eternit»-Rohren mit einem Durchmesser von 2000 mm zusammengesetzte Behälter erwies sich im Vergleich zu Ortsbeton als kostengünstiger.

Vorgefabrizierte Sonderbauwerke interessieren uns. Senden Sie uns detaillierte Informationen über die Vorgefabrizationsmöglichkeiten. Bitte nehmen Sie telefonischen Kontakt auf.  
Sachbearbeiter

Tel. Nr. \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_



SIA

**Eternit**<sup>®</sup>  
denkt mit

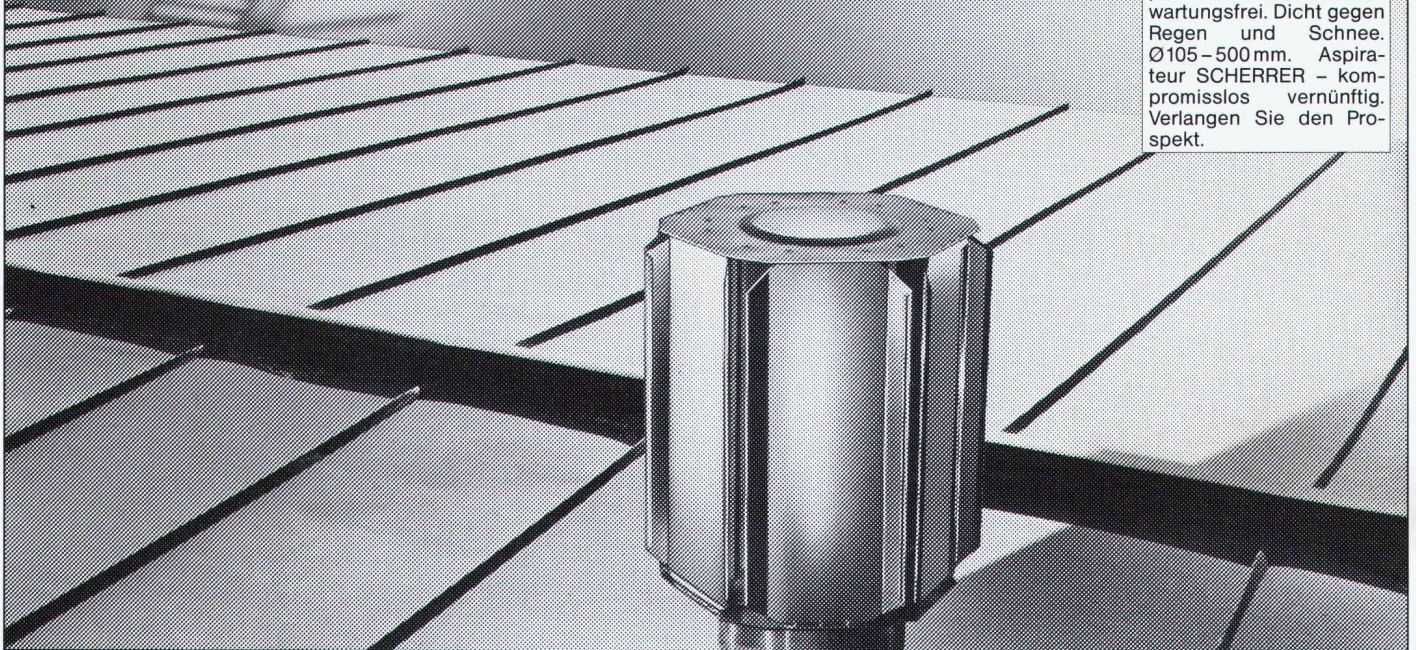
Eternit AG  
Tiefbau  
8867 Niederurnen





## DIE KATZE AUF DEM HEISSEN BLECHDACH

**Aspirateur SCHERRER:**  
 Der Star aller Entlüfter – ohne Starallüren. Gleichmässig, mit jedem Windhauch, durchlüftet er höchst wirksam Fabriken, Lager, Hallen, Scheunen und ist ein Cheminée-Hut par excellence. Absolut wartungsfrei. Dicht gegen Regen und Schnee. Ø105–500 mm. Aspirateur SCHERRER – kompromisslos vernünftig. Verlangen Sie den Prospekt.



Jakob Scherrer Söhne AG, Allmendstrasse 7, 8059 Zürich 2, 01 202 79 80

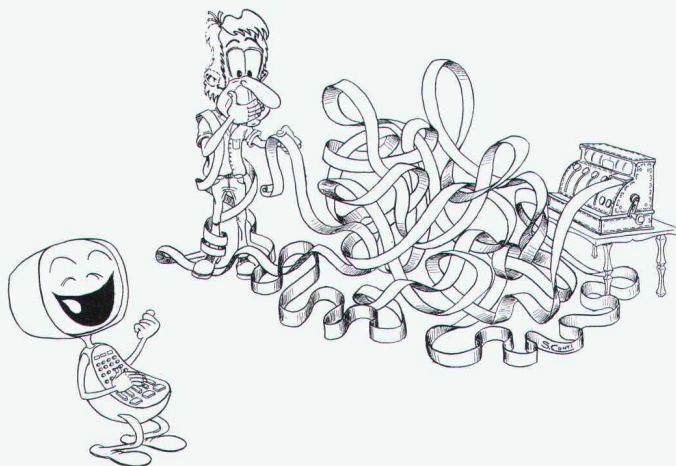


**Eine Idee, ein Konzept und eine Kette  
 von EDV-Applikationen für Architekten und Bauherren**

EDV-Programme für

**General-Architekten und Architekten für alles**

Auf SUMICOM SC 30



Erhältlich:

- Vergebungsplanung
- Baukostenkontrolle
  - Version Architekten
  - Top-Version
- Devisierung

In Programmierung:

- Bauleitung
- Kosten-Voranschlag
- Finanzplanung
- Auftragskontrolle

Auskünfte: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

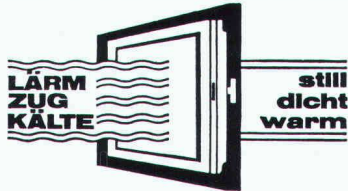
Ort \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**LOCO-PROJETS SA**

Place Cornavin 16  
 Postfach 505  
 1211 Genf 1  
 Tel. 022 / 31 43 40



# elkura



**Aktiengesellschaft**  
8134 Adliswil, Fabrikhof 5

Tel. 01/710 95 86  
Büro und Werkstätte  
für Schall- und Isoliertechnik

## Es müssen nicht immer neue Fenster sein!

Bestehende Doppelverglasungsfenster umbauen auf 2- oder 3fach-Isolierverglasung bis 1,3 W/m<sup>2</sup> sowie Schalldämmung bis etwa 40 dB.

Besonders vorteilhaft bei gleichzeitiger ALU-Verkleidung der äusseren Flügelseite. Systeme auch verwendbar zum Umrüsten bereits bestehender Isolierverglasungsfenster.

Im weiteren liefern und montieren wir Ihnen auch neue Fenster in Kunststoff, Holz, Metall oder Holz/Metall kombiniert – auch im jahrelang bewährten ELKURA-Fertig-Einbausystem (ohne Herausreissen der alten Rahmen).

Sämtliche Arbeiten im Zusammenhang mit der Fenster- und Türabdichtung.

Profitieren Sie von unserer Entwicklung und jahrelangen Erfahrung mit diesen Systemen. Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte oder unseren technischen Berater.

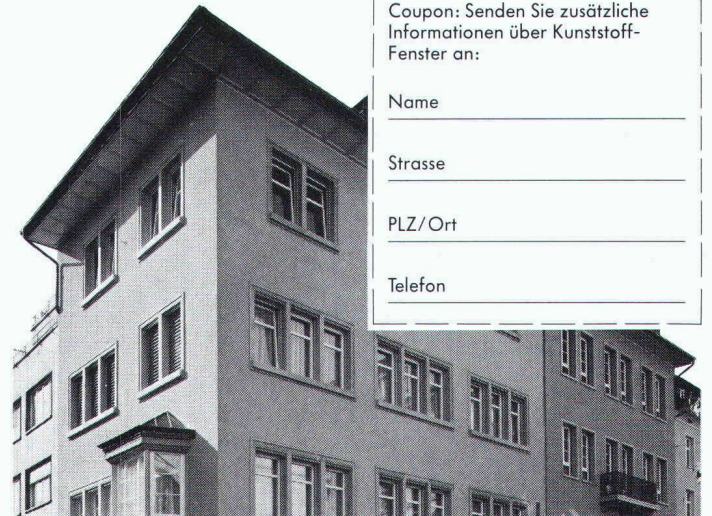
**Besuchen Sie uns auch in der Baumusterzentrale Zürich**



Für unsere Umbausysteme empfehlen sich auch unsere Lizenznehmer:

FRITSCHI	KURT ZÜRCHER	THOMAS KLEINER	WERO MÖBEL
Laden- und Innenausbau AG Industriestrasse 14 4612 Wangen b. Olten 062 / 32 42 42	Schreinerei und Innenausbau 3349 Zauggenried BE 031 / 96 77 19	Schreinerei und Innenausbau Hauptstrasse 191 5444 Künten AG 056 / 96 24 40	Albert Weiss Schreinerei und Innenausbau 6037 Root LU 041 / 91 11 52

## Dank Geilinger Kunststoff-Fenstern bester Schall- und Wärmeschutz für Neubau und Renovation



Coupon: Senden Sie zusätzliche Informationen über Kunststoff-Fenster an:

Name \_\_\_\_\_

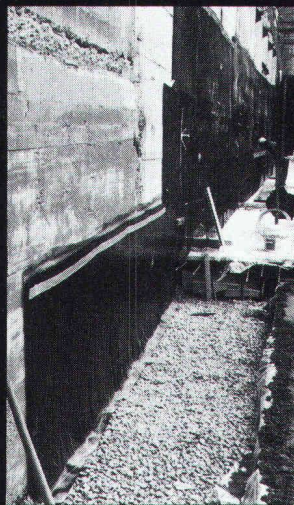
Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

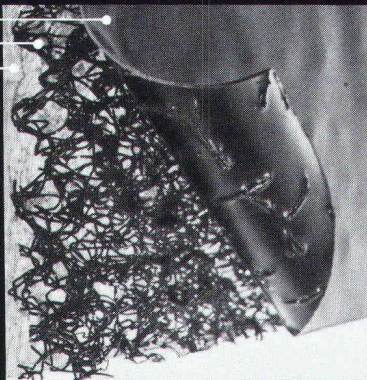
Beratung, Fabrikation, Montage und Dokumentation:  
Geilinger AG, Metallbau  
8401 Winterthur, Werkstrasse 20, Telefon 052/89 41 41

**GEILINGER** Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung



BKP-Nr. 211.5  
Pos.-Nr. 469.01  
EMPA-Bericht  
Nr. 45538/1 vom  
24.5.82 (Stauchverhalten im Kurz-Zeit-Versuch)

Schalhaut  
Sickerschicht  
Filterschicht



«Enkadrain CK leitet extreme Wassermengen sicher ab, wirkt als Dilatation und nimmt hohen Frischbetondruck auf.»

«Diese flexible Filter-, Sicker- und Schalungsmatte passt sich schwierigsten Oberflächen und Baugrubenwänden an.»

«Dank Enkadrain CK haben wir Zeit, Platz, Geld und Ärger mit unvorhergesehenen Situationen auf der Baustelle gespart!»

Das sind einige Urteile von Schweizer Baufachleuten über Enkadrain. Möchten Sie gerne Konkreteres darüber wissen?

Bitte: **01/312 16 16**

# Enkadrain<sup>®</sup>CK

Generalimport für die Schweiz und Liechtenstein:

**SCHOELLKOPF+CO AG**

Schaffhauserstr. 265, 8057 Zürich  
Tel. 01/312 16 16

75 Jahre



Verkauf auch durch den  
Baumaterialhandel.

Enka Industrial Systems  
**Bauidustrie**



Die  
energiesparende\*  
Heizungs-  
Umwälzpumpe  
mit 3  
Drehzahlen!



\* Spart  
bis zu  
50% Strom.

GRUNDFOS PUMPEN AG  
Bruggacherstrasse 10, 8117 Fällanden

Ja, die energiesparende  
«Super Selectric» interessiert mich!  
Senden Sie mir unverbindlich  
Ihre Unterlagen.

Name/Firma

Strasse

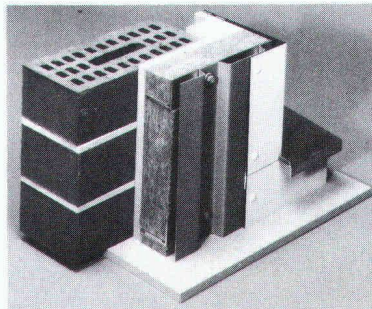
PLZ/Ort

SIA



**GRUNDFOS®**  
die richtige Pumpe

## Fassaden-Sanierungen sind Vertrauenssache



### Ihr Problem:

- Die Sanierung der Fassaden Ihres Gebäudes

### Unsere Lösung:

- Aussenisolation und hinterlüftete vorgehängte Fassade
- Eigene Systeme mit langlebigen und unterhaltsfreien Materialien (Aluminium und Aluminium-Verbund-Produkte)
- Schlüsselfertige Ausführung, garantierter Festpreis, garantierter Fertigstellungstermin
- Umfassende Garantie

### Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen



### Alesa Alusuisse Engineering AG

Max Högger-Strasse 6  
CH-8048 Zürich  
Tel. 01 435 33 33  
Telex 822220 aae ch



## BI-UNTERDACH mit FERTIGER UNTERSICHT

**gute Isolation**  
**einfache Montage**  
**preiswert**

Einwandfreier  
Dachaufbau mit  
durchgehender,  
geschlossener Isolation.  
Bauphysikalisch  
richtig.

Verlangen Sie  
Unterlagen für Wohn-  
und Hallenbauten.

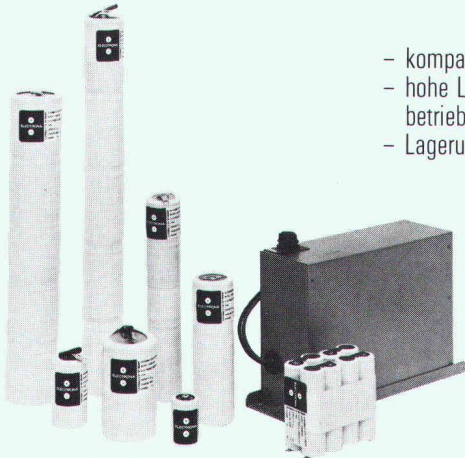


**Bau + Industriebedarf AG**  
4104 Oberwil / BL Tel. 061 30 40 30



# Energie nach Mass!

**Zum Beispiel mit gasdichten Nickel-Kadmium-Akkumulatoren: wartungsfrei - wieder aufladbar - dauerhaft!**



- kompakte Bauform
- hohe Lebensdauer bei Zyklbetrieb
- Lagerung in entladem Zustand

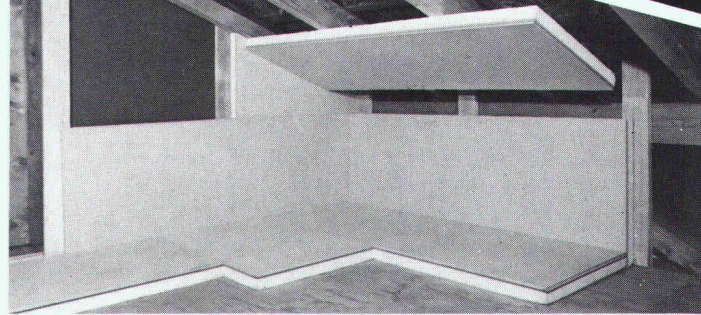
Und dazu die passenden Kleinladegeräte nach Schweizer Norm (SEV-geprüft) mit optischer Ladeablaufanzeige. Erhältlich komplett montiert mit Gehäuse oder als Karte.

Ihr Electrona Berater hilft Ihnen bei der Realisierung einer optimalen Anlage zu günstigsten Investitionskosten. Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

**ELECTRONA**

**Electrona SA**  
Accumulatorenfabrik - 2017 Boudry.  
Tel. 038/44 21 21 - Telex 952 896 ACCU CH.

## Sanieren + isolieren in einem Arbeitsgang mit ...



WESPAN-Normisolierelemente sind als Boden-, Wand- und Deckenisolierplatten genormt, allseitig genutet und einseitig mit Polystyrol-F20 oder mit Flumrocplatten beschichtet. Div. Platten- und Isolationsstärken. K-Werte bis 0,32 W/m<sup>2</sup> K. Einsparung von ca. 30-50% Arbeitskosten. Isolieren, sanieren in einem Arbeitsgang. Keine Kältebrücken u. Fugen (Nut- und Federverleimung).

<b>Coupon Isolier</b>	T
Senden Sie uns Ihre technischen Informationen / Muster	
Firma	_____
Sachbearbeiter	_____
PLZ/Ort	_____
Telefon	_____

**WE SPAN** Wespanwerk Wenger AG  
Spezialprodukte für Altbausanierung  
8574 Lengwil  
Telefon 072 · 75 13 13

Verlegeplatten  
Bodenschüttungen  
Trennwände  
Isolierprodukte

# Durchstossungen

- |  |   |
|--|---|
| Hydr. Durchstossverfahren $\varnothing$ 100-350 cm     | Stahlrohrrammung $\varnothing$ 10-80 cm       |
| Stahl- oder Eternitrohrbohrung $\varnothing$ 30-100 cm | Bodenverdrängungsrakete $\varnothing$ 4-17 cm |

**BLESS** Technische Beratung/Bauausführung:  
Neugutstr. 52, 8600 Dübendorf  
Bauunternehmung AG Tel. 01/8210085  
Zürich - Dübendorf - Aarau - Chur - Grenchen - St. Gallen



**SIPOREX<sup>®</sup> plus** **ZZ**  
Der Schweizer Gasbeton, ein Produkt der **ZÜRCHER ZIEGELEIEN**



# Fachbücher

## Bauschäden-Sammlung Band III

Sachverhalt — Ursachen — Sanierung. Zusammenstellung von Schäden an Bauten, verursacht durch Beschädigung, Abnutzung oder Alterung, mit Vorschlägen zu ihrer Behebung. Herausgegeben von G. Zimmermann (164 S., A5 quer, 160 Abb.) Preis 38.30

## Baustoff Beton, ein Handbuch für die Baupraxis

Neuaufgabe — von Dr. U. Trüb. (193 S., 65 Abb.), Format A5 30.—

## Ein Bewertungssystem der Bruchsicherheit

Von Dr. T. Varga. (44 S., 71 Abb., Format A4, 1973) 17.50

## Berechnungstabellen für unterzugslose Decken (Piltdecken, Flachdecken) / Tables for flat slabs

Von D. Pfaffinger und Prof. Dr. B. Thürlimann. (331 S., Format A4, wovon 40 S. Text in deutscher und englischer Sprache, mit 15 Abb. und 291 S. Tabellen samt Schemaplänen, in Leinen gebunden, 1967) 65.—

## Schweizerische Strahlflugzeuge und Strahltriebwerke

Von Georges Bridel. Umfassende Darstellung der bedeutenden schweizerischen Leistungen auf diesem Gebiet. Herausgegeben in Zusammenarbeit mit dem Verkehrshaus der Schweiz. (106 Seiten, 70 Abb., 1 Falttafel, Format A5) 15.—

## Computer im kleinen und mittleren Ingenieur- und Architekturbüro

Vorträge der Informationstagung der SIA-Fachgruppe der Ingenieure der Industrie (FI) vom 5. und 6. April 1974 in Zürich. (193 S. mit Abb. und Tab., Format A4) 60.—

## Hochhäuser

Vorträge der Studientagung der SIA-Fachgruppen für Brückenbau und Hochbau (FBH) und für Architektur (FGA) vom 18. bis 20. Okt. 1973 in Zürich. Heft 1 der VAG-Berichte. (Format A4, 204 S. mit Abb., broschiert) 35.—

## Kunststoffe im Bauingenieurwesen

Vorträge der Studientagung der SIA-Fachleute für Brückenbau und Hochbau (FBH) vom 17. und 18. Oktober 1975 in Zürich und Dübendorf. Heft 2 der VAG-Berichte. (Format A4, 204 S. mit Abb., broschiert) 55.—

## Sparobjekt Einfamilienhaus

Energieprobleme rund um das Einfamilienhaus und ihre Lösungsvorschläge. Ein Handbuch für jeden Hausbesitzer und Installateur. Von B. Wick, Widen. (170 S., viele Abb. Format A5) 24.—  
zuzüglich Porto

## Bestellschein

Bitte senden Sie mir die angekreuzten Bücher gegen Rechnung

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Bauschäden 3        | <input type="checkbox"/> Computereinsatz |
| <input type="checkbox"/> Baustoff Beton      | <input type="checkbox"/> Hochhäuser      |
| <input type="checkbox"/> Bruchsicherheit     | <input type="checkbox"/> Kunststoffe     |
| <input type="checkbox"/> Berechnungstabellen | <input type="checkbox"/> Sparobjekt EFH  |
| <input type="checkbox"/> Strahlflugzeuge     |  |

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz., Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Einsenden an:

**Verlags-AG der akademischen technischen Vereine**  
Postfach 630, 8021 Zürich

## Sonderdrucke

## Neuerscheinungen

Nr.	Preis
3474 Sanierung alter Betonbeläge für Mehrzweck-Sportplätze. Von Beat Käch <span style="float: right;">Fr. 2.—</span>	
3475 SBB-Schulungszentrum Löwenberg, Murten. Die Stahlhochbauten. Von Rudolf Mathys <span style="float: right;">Fr. 2.—</span>	
3476 Wärmedämmung und Energiesparen: Grenzen einiger Grundsätze, Fortsetzung und Schluss. Von Olivier Barde, Carouge-Genève <span style="float: right;">Fr. 2.—</span>	
3477 Rodinjet* - neue Verfahrenstechnik für Unterfangungen, Abdichtungen und Konsolidation. Von Swissboring AG, Volketswil <span style="float: right;">Fr. 1.—</span>	
3478 Preis der Schumacherstiftung. Von Gaudenz Risch <span style="float: right;">Fr. 4.50</span>	
3479 Flockungsfiltration als vierte Reinigungsstufe in der Erweiterung der Kläranlage Werdhölzli, Zürich. Von H. Gros, J. Moser, Sulzer AG <span style="float: right;">Fr. 4.50</span>	
3480 Zentrum Neuwiesen, Winterthur. Von U. Pflughard (E. Winkler), Effretikon <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	
3481 Armierungsanschlüsse mit Koppelement. Von E. J. Golombek, Basel <span style="float: right;">Fr. 4.50</span>	
3482 Sanierung eines Bahngleises auf weichem Untergrund. Von Fei-Loung Yang, Zürich, Gerhard Schmutz, Bern, Theo Bürkli, Rapperswil <span style="float: right;">Fr. 4.50</span>	
3483 Schallschutz bei Dächern. Von Bernhard Braune, Binz <span style="float: right;">Fr. 4.50</span>	
3484 Wärmedämmende Steildachelemente. Von H. R. Preisig, K. Menti, P. Roos, R. Wagner <span style="float: right;">Fr. 4.50</span>	
3485 Die Wirklichkeit der Denkmäler. Von Georg Mörsch, Zürich <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	
3486 Vereinigungs- und Wirbelfallschacht. Von Peter Volkart, Zürich <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	
3487 Wohnkolonie Limmatstrasse, Zürich. Von Hugo Fahrner, C. U. Brunner, E. A. Müller, Zürich; J. Gass, P. Hartmann, Dübendorf <span style="float: right;">Fr. 12.—</span>	
3488 Eigenschaften von Spritzbeton und ihre Prüfung. Von P. Teichert <span style="float: right;">Fr. 9.50</span>	
3489 Verhalten eines Windmessers bei instationärer Anströmung. Von Hans Thomann, Zürich <span style="float: right;">Fr. 1.—</span>	
3490 Wertanalyse - eine Innovation für das Bauwesen. Von Jürgen Wieland, Basel <span style="float: right;">Fr. 2.—</span>	
3491 Die neue Norm SIA 281: Polymer - Bitumen - Dichtungsbahnen. Von Hans J. Thürler, Zürich <span style="float: right;">Fr. 8.—</span>	
3492 Sanieren und Abdichten von schadhafte Dichtungsbelägen mit Polymer - Bitumen - Dichtungsbahnen (PBD). Von J. P. Junker, W. Kehrl <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	
3493 Neue Anforderungen an die Deponietechnik. Von C. Colombi, M. Fahrni, P. Oggier, E. Schläppi, J. Zenger, Bern <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	
3494 Werftneubau der Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft. Von E. Studer, U. von Matt, U. Vollenweider, W. Meier, F. Eicher, Zürich <span style="float: right;">Fr. 8.50</span>	
3495 Wasserführende Stahlkonstruktion für Hochregallager. Von Alfred Maurer, Luzern <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	
3496 Altgriechischer Wasserbau. Von N. Schnitter, Baden <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	
3497 Spannungen in der Verputzschicht von Wärmedämmsystemen an Aussenwänden. Von Hansjörg Eppele, Dübendorf <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	
3498 Geotextilgewebe für den Strassenbau. Von Benjamin Schmid, Brugg <span style="float: right;">Fr. 2.—</span>	
3499 Übersicht zu Energiehaushalt-Untersuchungen bei Einfamilienhäusern (Projekt «Maugwil»). Von Th. Baumgartner, E. Baumann, J. Gass, P. Hartmann, I. Marcus, H. Mühlebach, Dübendorf <span style="float: right;">Fr. 4.50</span>	
3500 Neue Wege in der Gebäudeleittechnik. Von J. Leimgruber und R. Hribar <span style="float: right;">Fr. 2.—</span>	
3501 Hans H. Hauri zum 60. Geburtstag. Von Chr. Menn, Zürich <span style="float: right;">Fr. 2.—</span>	
3503 Computergestütztes Energie-Engineering. Von Miro Travnicka, Zürich <span style="float: right;">Fr. 2.—</span>	
3504 Stadt Zürich - Kläranlage Werdhölzli. Betriebsgebäude und Fahrzeugeinstellhalle. Von Arnold Winzer, Zürich <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	
3505 LPM - Bausanierung und Substanzerhaltung. Von Bert Romer <span style="float: right;">Fr. 4.50</span>	
3506 Ingenieurgeologie in der Schweiz. Von Conrad Schindler <span style="float: right;">Fr. 4.—</span>	

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

8021 Zürich

Ø 01/201 55 36

Postfach 630



# INDUSTRIE-, SPORT- UND LAGERHALLEN

Vertrauen schenken,  
heisst Kosten senken  
mit Bauprodukten  
der Tettovil AG

(Neubauten, Umbauten, Renovationen)

z. B. Lichtwellplatten, kompl. Lichtwandsysteme einbaufertig,  
K-Wert 1.08, Hohlkammerprofile und Platten  
(in der Schweiz geprüfte und getestete Produkte)

*Tettovil, mit Kunststoffen für den Bau immer einen Schritt voraus!*

**Tettovil SA AG**

**Kunststoffwerk  
CH-3432 Lützelflüh**

Tel. 034 61 36 76  
Telex 914 205

## Wir bringen Ihnen Grün ins Haus!



Zur Schaffung einer freundlichen, einladenden  
Ambiance im Wohn- oder Arbeitsbereich ge-  
hört die kreative, anspruchsvolle Begrünung  
der Räumlichkeiten.

Wir sind ein Spezialbetrieb mit langjähriger Er-  
fahrung bei der Planung und Ausführung von Hy-  
drokulturanlagen – zu Hause und im Büro eben-  
so wie in der Hotellerie und im Gastgewerbe.

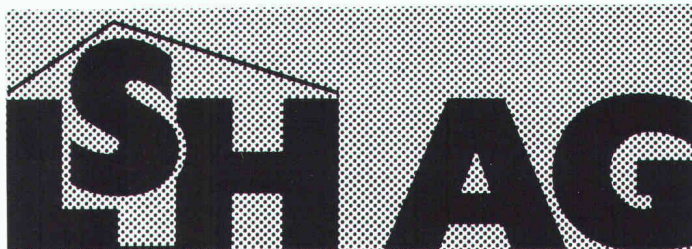
Nebst grosser Auswahl an Gefässen bieten wir  
ein umfangreiches Sortiment an Pflanzen in al-  
len Grössen und Formen – direkt aus unserer  
eigenen Hydro-Gärtnerei.

Unser Team steht in der ganzen Schweiz zu  
Ihrer Verfügung

*für eine grüne, natürliche Umgebung  
für kreative Gestaltung und Problemlösung*

**Hydroflor AG**

Bolligenstrasse 46 C,  
3000 Bern 32, Tel. 031 40 02 32



## Stahlbauten

**in allen Grössen und Ausführungen.**

Projektierung und Planung durch eigenes Büro.

Fordern Sie uns, wir beweisen Ihnen, dass wir bei  
besten Qualität preisgünstig sind.

**LSH AG**

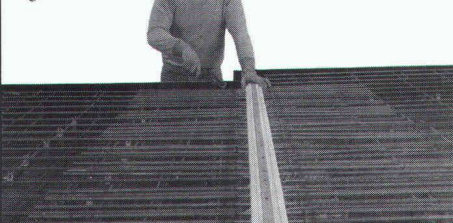
Mülligerstrasse 1232, 5200 Windisch  
Tel. 056 / 41 15 21, Telex 58 364

## Erfolgreich inserieren im «Schweizer Ingenieur und Architekt»

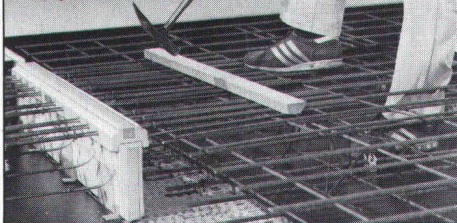
Ideen  
fürs  
Bauen

**schöck**  
**Isokorb**

Die Balkon-  
dämmplatte  
fix und fertig  
angeliefert



Balkone können sich  
bei schwankenden  
Temperaturen frei  
bewegen



### Die Balkondämmplatte mit Bewehrungskorb

- auf Deckenstärke zugeschnitten
- verhindert Schimmelbildung
- bricht Kältebrücken
- hält die Wärme im Haus
- garantiert ermüdungssicher

Einbauzeit mit ca. 6 Minuten pro Stück  
erheblich kürzer als bisher



### Coupon

für die kostenlose Zusendung der Schöck-  
Isokorb-Infomappe von

**FELI** FELI BAUTEILE AG, Obersumpfstr. 862,  
5745 Safenwil, Telefon 062-67 23 13

Absender:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



# Gegen Verschleiss

durch Sand/Wasser-Gemische, Kies (auch gebrochen und trocken) und andere abrasive Medien schützen wirksam Naturgummi-Verkleidungen aus

## LINATEX und LINARD

Wir liefern:

Pumpen, Zyklone, Ventile, Schläuche und Formartikel für Geräusch- und Erschütterungsdämpfung.

Wir kleiden aus:

Rohrleitungen, Trommeln, Trichter, Rutschen usw. Eigene Spezialwerkstatt. Sachkundige Beratung durch erfahrene Fachleute.

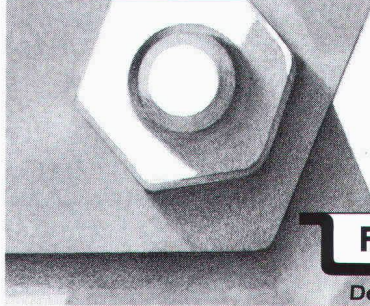
 **Robert Aebi**

Robert Aebi AG 8023 Zürich  
Tel. 01/211 09 70

**Feuerverzinken ist zwar nicht billig,**

**aber immer noch billiger**

**als darauf zu verzichten.**



**FEUERVERZINKT**

Denn was rostet, das kostet.



**ORDNET  
UND  
SCHONT  
IHRE SKI**

**WEIL**

**AUFGEHÄNGT!**

## Vogel-Skihalter

Ganzmetall, feuerverzinkt, robust

Planen und Einrichten von Skiräumen

Liefern von Teilen für Selbstmontage

Für Hotels, Ski- und Ferienhäuser, Schulen, Bergbahnen usw. Verschiedene Modelle Bis 16 Paar Ski per Laufmeter

ERWIN VOGEL, Vogel-Skihalter  
Am See 503, 8882 Unterterzen  
Telefon 085/4 22 12

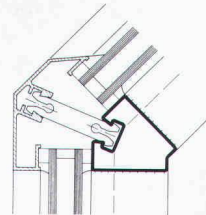
## Jansen-VISS-System

### für Schrägverglasungen

### und Wintergärten

Das bewährte System für statisch einwandfreie Konstruktionen in Stahl und Aluminium. Jetzt neue Kombinationsmöglichkeiten mit Deckprofilen in verschiedenen Buntmetallen.

Rufen Sie uns an oder verlangen Sie unsere Dokumentation.



Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Stahlröhren- und Sauerstoff-Werke,  
Kunststoffwerk  
Telefon 071/780 111, Telex 77 159

# JANSEN



## Stellenangebote

Gut fundierte Schweizer Unternehmung mit erfolgreicher Auslandaktivität sucht eine qualifizierte Persönlichkeit für die

# Leitung der Abteilung Architektur

### Wirkungsbereich:

- Gesamtleitung der Abteilung. Führung, Förderung und Unterstützung von etwa 15 Mitarbeitern. Zusammenarbeit mit anderen Abteilungen und externen Stellen.
- Mitarbeit bei der Projektierung von grossen, komplexen Hoch- und Tiefbauten in Industrie- und Entwicklungsländern. Abteilungsadministration und Mitwirkung bei der Akquisition.

### Anforderungen:

- Hochschulabschluss in Architektur. Kenntnis der modernen Führungs- und Organisationsmethoden.
- mehrjährige praktische Berufserfahrung, zuletzt in Kaderposition. Auslandpraxis ist sehr erwünscht.
- dynamische Wesensart, kreative Begabung, Verhandlungsgeschick, Belastbarkeit und Führungsqualifikation. Idealalter: 35-45 Jahre. Sprachen: Deutsch und Englisch. Von Vorteil sind auch Französisch- und Spanischkenntnisse.

### Angebot:

- Kaderposition
- international orientierte, herausfordernde Aufgaben.
- eingespielte, interdisziplinäre Zusammenarbeit, positives Firmenimage weltweit, Gelegenheit zu kurzfristigen Auslandsreisen.
- gute, leistungsorientierte Salarierung, umfassende Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

### Anmeldung:

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert.

 **Personalberatung Dr. Emil Greber**  
Löwenstrasse 11, CH-8001 Zürich, Tel. 01/211 84 32

Wir sind die Schweizer Tochtergesellschaft des Herstellers von FOAMGLAS. Mit dem seit mehr als zwei Jahrzehnten verwendeten und bestens bekannten, thermischen Dämmmaterial FOAMGLAS befinden wir uns in einer erfolgreichen und interessanten Wachstums- und Entwicklungsphase.

Für die qualifizierte Objektberatung bei namhaften Architektur- und Ingenieurbüros sowie für die Förderung unseres Produktes im Rahmen von sowohl öffentlichen wie auch privatwirtschaftlichen Mittel- und Grossprojekten bei Bauherren, Architekten, Ingenieuren, Unternehmern und in Fachkreisen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung dynamischen

## Architekten und/oder Bauingenieur HTL/ETH

(oder ähnliche Ausbildung bzw. Erfahrung)

als **Gebietsverantwortlichen** für BS, BL, AG, ZG und JU (BE). Die gesuchte Person wird als Vertrauensperson unserer Firma vom Domizil-Büro aus obige Einzugsgebiete bearbeiten und betreuen. Die ausgeschriebene Stelle bietet grosse Tätigkeits- und Vorgehensfreiheit und Selbständigkeit mit Resultatverantwortung. Die vorausgesetzte qualifizierte technische und kommerzielle Unterstützung durch die entsprechenden Abteilungen am Firmensitz in Biel wird zugesichert.

Der erfolgreiche Kandidat kann für den weiteren Ausbau unserer Tätigkeiten sich auf befindliche gute Kontakte, Geschäftsverbindungen und Umsatzergebnisse abstützen. Die Hauptaufgabe besteht in einem auf der vollen Identifikation mit der Firma und dem Produkt aufgebauten, persönlichen Engagement bei der objektbezogenen Ausarbeitung von technischen wie auch technisch-wirtschaftlichen und kommerziellen Beratungen zuhanden von Architekten, Ingenieuren, Bauherren und Unternehmern.

### Wir erwarten:

- dynamische und offene Persönlichkeit mit Bereitschaft, berufliche Verantwortungen voll und mit Resultatverantwortung zu übernehmen
- kommerzielles Flair
- technisch und kommerziell innovatives Denkvermögen
- Erfahrung in ähnlicher Position (erwünscht, jedoch keine zwingende Voraussetzung)
- Muttersprache Deutsch
- Schweizer Bürger oder evtl. Aufenthaltsbewilligung C
- Alter 28-42 Jahre
- Eintritt nach Übereinkunft

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche, qualifizierte Tätigkeit in jungem und dynamischem Team in einem erfolgreichen und zukunftssträchtigen Unternehmen
- interessante Basis-Honorierung mit zusätzlichen Einkommensmöglichkeiten durch direkte Resultatsbeteiligung in Abhängigkeit der persönlichen und im Team erarbeiteten Resultate
- grosszügige und überdurchschnittliche Sozialleistungen
- werkseigene Schulungen und Markteinführung
- grosse Selbständigkeit in der Arbeit
- Geschäftswagen

Kandidaturen mit den üblichen Unterlagen und Referenzen für diese herausfordernde und interessante Aufgabe sind zu richten an:



**PITTSBURGH  
CORNING  
(Schweiz) AG**  
z. H. Herrn J. Melchior  
Oberer Quai 36, 2503 Biel

**FOAMGLAS®**



## Ernst Winkler + Partner AG



Für die Bearbeitung interessanter Ingenieuraufgaben im Hoch- und Tiefbau sowie im Brückenbau suchen wir einen

### Bauingenieur HTL

mit zwei bis fünf Jahren Praxis in Statik und Konstruktion, eventuell auch mit EDV-Kenntnissen oder Erfahrungen in der Bauphysik.

Bei Eignung ist Einarbeitung in die Bauleitung möglich.

Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Wenn Sie an anspruchsvollen Aufgaben in einem kleinen Team mit angenehmem Arbeitsklima interessiert sind, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Ihren Lohnvorstellungen an

**Ernst Winkler + Partner AG**  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Telefon 052 / 32 38 21

Wir wenden uns an jüngere

### dipl. Architekten ETH

mit einigen Jahren Entwurfserfahrung und bieten die Chance einer vielseitigen, aber auch anspruchsvollen Tätigkeit.

Für private und öffentliche Bauherren bearbeiten wir Projekte verschiedenster Grösse nebst Neubauprojekten im Wohnungsbau, Gewerbe- und Büroabau, vermehrt auch Umbaufaufgaben, oft mit hohen gestalterischen Anforderungen.

Bei vorhandenem Talent und der Bereitschaft zu ausserordentlichem Einsatz ist die Möglichkeit für eine längerfristige Zusammenarbeit gegeben.

Bitte melden Sie sich zu einem unverbindlichen Kontaktgespräch über Telefon 01 / 201 22 66,

**Stücheli + Huggenberger Architekten AG**  
8002 Zürich

Zur Verstärkung unserer Tiefbaugruppe suchen wir je einen jungen qualifizierten

### dipl. Bauingenieur ETH

und

### Bauingenieur HTL

mit bis drei Jahren Berufserfahrung, der sich unter der Leitung erfahrener Fachleute einarbeiten oder weiterbilden möchte. Je nach Eignung kommen die folgenden Tätigkeiten in Frage:

Projektierung von Strassen- und Bahntunnels (Neubauten und Sanierungen), inbegriffen Termin- und Kostenplanung. Bearbeitung technisch-konstruktiver Detailprobleme

Bearbeitung von Studien und Projekten des Wasserbaus.

Berechnungen mittels moderner Programme auf unserem hauseigenen Computer.

Bei entsprechender Neigung können auch Bauleitungsaufgaben übernommen werden.

Sie finden bei uns ein vorzügliches Arbeitsklima bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

## Basler & Hofmann

Ingenieure und Planer AG  
Forchstrasse 395, 8029 Zürich, Telefon 01 / 55 11 22

### Leiter Marketing und Verkauf Künftiges Mitglied der Geschäftsleitung

Mein Auftraggeber ist ein mittelgrosses Familienunternehmen im Grossraum Zürich, das Produkte für die Baubranche herstellt und seit Jahrzehnten eingeführt ist. Im Rahmen der Nachfolgeplanung suche ich eine unternehmerisch denkende und handelnde Verkäuferpersönlichkeit, die nach Einführung und Bewährung die Funktion eines Leiters Marketing und Verkauf mit Sitz in der Geschäftsleitung übernimmt.

Der ideale Kandidat ist 35 bis 45 Jahre alt, besitzt eine bautechnische Grundausbildung und hat sich betriebswirtschaftlich entsprechend weitergebildet. Er kann sich über echte Verkaufserfolge ausweisen und hat seine Führungsfähigkeiten als kooperativer und leistungsorientierter Leiter eines grösseren Verkaufsteams bewiesen. Erfahrungen und Beziehungen in der Baubranche sind dabei von entscheidender Bedeutung. Gute Sprachkenntnisse in Französisch sind notwendig, Englischkenntnisse von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Von der Persönlichkeit her stelle ich mir einen integeren, aktiven und überzeugenden Kadermitarbeiter vor, der verantwortungsbewusst eine absatzorientierte Führungsverantwortung auf Geschäftsebene übernehmen kann.

Interessenten, die eine entwicklungsfähige Position suchen, senden mir ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto und handschriftlichem Begleitschreiben. Für Erstinformationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung und behandle jede Kontaktnahme mit strikter Diskretion.

Walter Stürm

## topwork ag

Abteilung Unternehmensberatung  
und Kaderselektion

8008 Zürich, Mühlebachstrasse 7  
Telefon 01 / 47 28 90



Ich suche zur Ergänzung meines Teams einen fähigen

## Architekten ETH

Meinen Mitarbeiter stelle ich mir 30-40jährig vor, verantwortungsbewusst, mit Berufserfahrung in allen Phasen (inkl. Bauführung), Bereitschaft zu selbständigem Arbeiten und zur Zusammenarbeit im Team, Verhandlungsgeschick und guten Sprachkenntnissen (D/I/F), Schweizer.

Arbeitsbereich: Locarno und Umgebung; Arbeitsantritt: baldmöglichst.

Qualifizierte Interessenten bitte ich um schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Arch. Livio Vacchini, Vicolo Torretta 2, 6600 Locarno**  
Telefon 093 / 31 40 73

Für die selbständige Bearbeitung interessanter Ingenieurarbeiten mit Schwergewicht im Tiefbau (Kanalisation, Abwassertechnik und Strassenbau) suchen wir einen

## Bauingenieur HTL

mit entsprechender Erfahrung. Bei Eignung wird ihm die Leitung eines Filialbetriebes anvertraut. Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Wenn Sie sich anspruchsvollen Aufgaben gewachsen fühlen und ein angenehmes Arbeitsklima innerhalb eines kleinen Teams schätzen, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an



**Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**  
**Ulrich Christen**

Kirchackerstrasse 16  
3250 Lyss/Telefon 032/84 57 57

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf Januar 1985 einen

**Bauführer** für Devisierung/örtliche Bauführung

**Architekten HTL** für Projektierung/Ausführungsplanung.

Wir planen Wohn-/Gewerbe-/öffentliche Bauten, diverse Umbauten.

Wenn Sie Interessen an selbständiger Bearbeitung von architektonisch interessanten Aufgaben haben, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung an:

**J. Lendorff + G. Erdt**, Architekten, Rütistrasse 4, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 251 76 40

Wir sind eine mittelgrosse Generalunternehmung mit vielseitigen Bauaufgaben und suchen einen

## Baufachmann

als Assistenten der Geschäftsleitung.

Das Aufgabengebiet umfasst vor allem:

- Bearbeitung von Kosten-, Ertrags- und Renditen-Schätzungen
- Ermittlung von wirtschaftlichen und bautechnischen Lösungen der Projekte
- Bewertung von Bauland und Liegenschaften
- Überwachung der Bearbeitung von GU-Offerten, Devisierung und Submission.

Diese Position setzt voraus, dass Sie eine fundierte Ausbildung im Bauwesen z.B. als Architekt HTL haben, bereits Erfahrungen aus ähnlichen Bereichen wie GU oder Architekturbüro mitbringen und Sie vor allem interessiert sind an einer selbständigen Aufgabe, die viel Organisationstalent und Zuverlässigkeit erfordert.

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an Frau S. Haller.



**IWOBAU Industrie- und Wohnbau AG**  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen  
Telefon 01 / 830 01 81

Wir suchen einen

## Bauführer

der über Erfahrung bei grösseren Bauaufgaben verfügt und gewillt ist, auch unkonventionelle Probleme zu lösen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**AAP Atelier für Architektur und Planung,**  
Laupenstrasse 45, 3008 Bern

Gesucht in kleineres, aufgeschlossenes Team

## Raumplaner

mit Hochschulabschluss, vorzugsweise als Kulturingenieur oder Architekt, praktischer Erfahrung in Orts- und Regionalplanung und gewandtem schriftlichem Ausdruck in der deutschen Muttersprache.

**Kurt Neeser, dipl. Architekt ETH/SIA/BSP**

Büro für Orts- und Regionalplanung  
Keltenstrasse 50, 8044 Zürich, Telefon 01 / 47 56 46

Büro für Ingenieurgeologie und Geotechnik der Innerschweiz sucht

## Ingenieur HTL/TS

mit einigen Jahren Tiefbauerfahrung, wenn möglich mit Kenntnissen der Ingenieurgeologie zur Bearbeitung von Beratungsaufträgen (Feld- und Büroarbeit).

Bewerbungen erbeten unter Chiffre SIA 134 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Zur Betreuung vielseitiger Planungs- und Bauaufgaben suchen wir zuverlässigen

## Architekten HTL (evtl. ETH)

Einsatzbereich: Projekt bis Ausführung, Wettbewerbe.

Bewerber mit Freude an Verantwortung und kreativem Schaffen wenden sich bitte schriftlich an:

**E. Amrein**, dipl. Architekt ETH/SIA + **K. Rüppel**, Architekt HTL  
Bahnhofplatz 1, 6130 Willisau, Telefon 045 / 81 32 88

## Stellengesuche

### Dipl. Architekt ETH/SIA

41, mit Wettbewerbserfahrung und Bauerfahrung als Selbständiger im privaten und öffentlichen Bau sucht Teilzeitanstellung, freie Mitarbeit. Beteiligung oder dgl. (Raum Zürich, Aargau, Innerschweiz).

Kontaktaufnahme erbeten unter Chiffre SIA 135 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bauleiter/Architekt

sucht interessanten und verantwortungsvollen Aufgabenbereich, vorzugsweise im Tessin.

Mit allen vorkommenden Arbeiten bestens vertraut.

Grosse Erfahrung im Spital- und Hochschulbau.

Offerten unter Chiffre SIA 125 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer, 31, D/F/E fliessend, Erfahrung in Projektierung (3 Jahre) und Projektleitung (2 Jahre) von Projekten in In- und Ausland. Stahlbeton- und Stahlbau, sucht anspruchsvolle und selbständige Position im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 137 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Baufachmann/Bauleiter

sucht leitende Position in GU oder bauverwandter Branche. 8 Jahre Auslandsfahrung im engl. Sprachbereich. Gewandt in Vertrags-Englisch (Wort und Schrift) auf höherer Verhandlungsebene.

Zuschriften unter Chiffre SIA 136 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses



## Projektwettbewerb

### Aargauisches Kurszentrum für Sport, Wohlen

Der Kanton Aargau, vertreten durch die Abteilung Hochbau des Baudepartementes, veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für das geplante Kurszentrum.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die im Kanton Aargau seit dem 1. Januar 1983 Wohn- oder Geschäftssitz haben.

Das Programm umfasst u.a. 1 Dreifachturnhalle, 3 Einzelhallen, Verwaltungs- und Theorieräume, Kantine, Unterkunft sowie Anlagen im Freien, vor allem für Mannschaftssportarten, Leichtathletik und Tennis.

Interessenten können ab sofort die Orientierungsschrift (Auszug aus dem Wettbewerbsprogramm) mit Unterlagen für die definitive Anmeldung bei der Abteilung Hochbau kostenlos anfordern.

#### Termine:

Definitive Anmeldung: 22. Nov. 1984  
Zustellung der Wettbewerbsunterlagen: 10.-14. Dez. 1984  
Abgabetermin: 15. Mai 1985

#### Baudepartement des Kantons Aargau

Abteilung Hochbau, Kasernenstrasse 21, 5001 Aarau

## Architekten-Team

kann für Sie in freier Mitarbeit alle Aufgaben vom Projekt bis zur Bauführung inkl. Planbearbeitung übernehmen. Auch als GU und im Verkauf von Liegenschaften grosse Erfahrung.

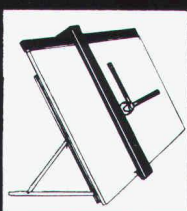
Zuschriften unter Chiffre SIA 133 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Zeichnanlagen zu Discountpreisen

50 x 75/A2 kompl. Fr. 395.-  
70 x 100/A1 kompl. Fr. 495.-

Unverbindliche Unterlagen:  
Joma-Trading AG, Friedauweg 10  
8355 Aadorf, Tel. (052) 47 47 11

Ein unschlagbares Preis-/Leistungsverhältnis!



## Wir suchen Verbindung

zu Architekt oder Designer mit Ideen für zeitgemässe Holzbauten. Im Raume Zürich/Aargau.

Fischer AG, Holzbau, Chaletbau, 3855 Brienz  
Telefon 036/51 27 22; Privat 036/51 18 82

Höchste Qualität und Sicherheit  
in Sachen Fließbeton.

**PREMIUM** Beton

Bezugsquellenverzeichnis  
PREMIUM AG 036 49 75 46

## KOLB - PUMPEN

für Kellerentwässerung, Hochwasserschutz,  
Abwasserbeseitigung, Baustellenentwässerung.

E. Kolb AG, Maschinenfabrik, 8594 Güttingen TG  
Telefon 072 65 15 65



Institut für  
Techn.  
Ausbildung

8057 Zürich  
Schaffhauserstr. 228  
Tel. 01/31158 38

## Technikerschule TS

eidgenössisch anerkannt ab 1971

für Hochbau-Techniker und Tiefbau-Techniker

Abend- und Samstagkurse Kursbeginn ab 24. Okt. 1984

31	WIR	finite elemente fuer:
32	RECHNEN	flachdecken,
33	FUER SIE	bodenplatte elast. bett.
34		luftschutz nach tws
35		incl. bemessung und
6" 36	=====	fe-ausdruck
37	ELEKTRONISCH	
38	=====	
39		rahmen eben + raeumlich
40		traegerroste
41	guenstig	fachwerke
42	und	usw.
7" 43	schnell	
44		
45		ARTHUR FRICK AG.
46		ELEKTRONISCHES RECHNEN
47		9496 BALZERS 075/41174
48		



DER BURGENDORFER WEG

DAS

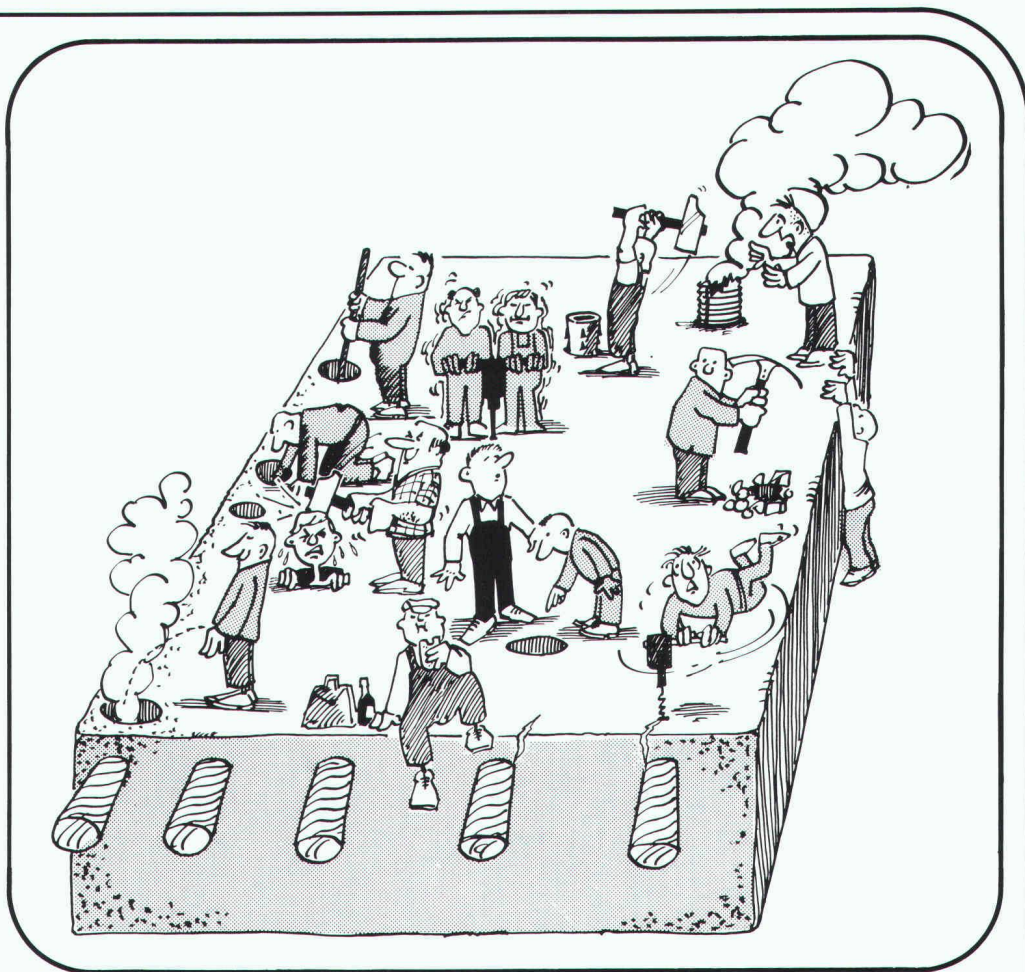
## NACHDIPLOMSTUDIUM UNTERNEHMENSFÜHRUNG

für Ingenieure aller Fachrichtungen

an der  
INGENIEURSCHULE BURGENDORF  
Telefon 034/22 61 61

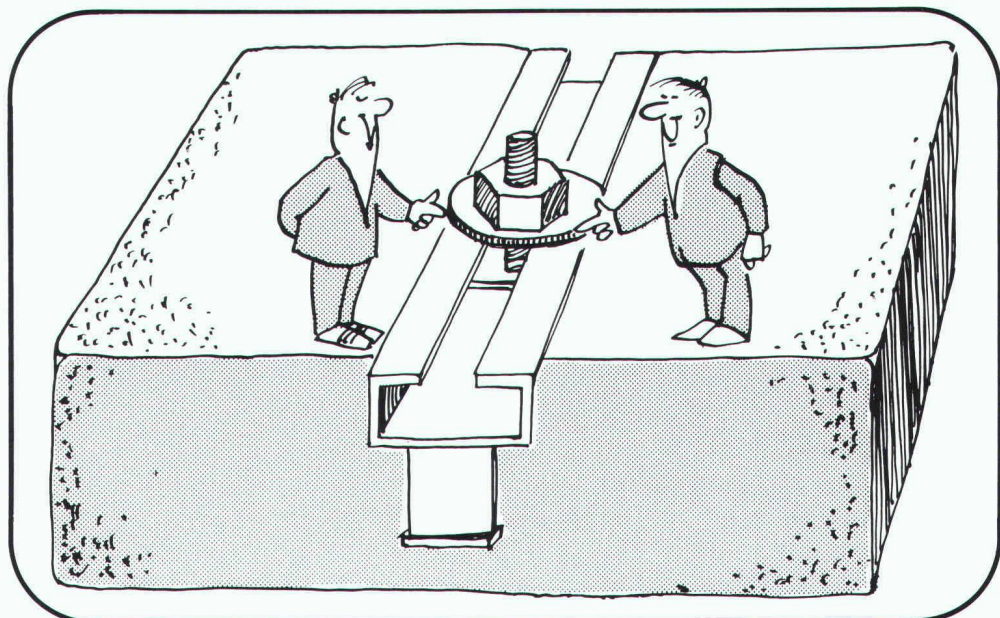


Ohne  
**JORDAHL®**  
**Ankerschienen**  
kann es ganz  
schön lustig  
werden



Der Fachmann aber plant und baut mit **JORDAHL® Ankerschienen**

Die ideale Lösung  
für Befestigungs -  
probleme im  
Stahlbetonbau



**JORDAHL®**  
**Ankerschienen**

Fordern Sie bitte Unterlagen an:  
Generalvertrieb und technische Beratung:  
Ankaba Ankertechnik + Bauhandel AG  
CH-8305 Dietlikon, Telefon 01/833 32 33



# Wasserschäden!

Kein Problem für die  
Spezialisten von Krüger

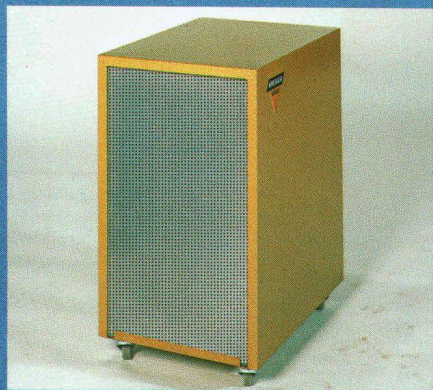
**Neu:**

## Isolationstrocknung

### Wasserschaden-Sanierung

So vielseitig wie die Ursachen und die Folgen eines Wasserschadens sind, so flexibel sind auch unsere Methoden der Sanierung. Eine genaue Analyse durch einen Krüger-Spezialisten ermöglicht die Wahl des wirkungsvollsten und wirtschaftlichsten Verfahrens. Oft genügt der Einsatz unserer bewährten Kondensations-Entfeuchter für eine zuverlässige Sanierung.

Leistungsfähige Kondensations-entfeuchter sorgen für eine rasche Austrocknung der Raumluft



In vielen Schadenfällen dringt Wasser in Unterlagsböden und Isolationsschichten ein. Solche Böden mussten bisher meist herausgerissen werden und neu konstruiert werden. Das ist jetzt vorbei, denn für solche Fälle gibt es jetzt das Krüger Isolations-trocknungs-System. Durch ein spezielles Verfahren wird die Isolationsschicht mit getrockneter Luft durchspült und auf diese Art rasch und gründlich entfeuchtet.

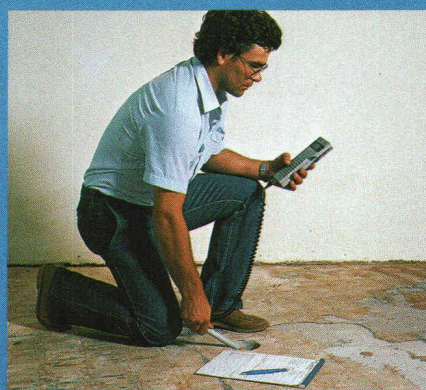
Taifun-Gebläse – das Kernstück des Krüger-Isolationstrocknungs-Systems – mit 14 Anschlüssen für eine optimale Verteilung der Trockenluft in der Isolations-Schicht



### Und das sind die Vorteile des neuen Systems von Krüger:

- keine Schmutz- und Lärm-belästigungen
- Weitgehende Erhaltung der bestehenden Böden
- wesentlich kürzere Sanierungszeiten
- absolut zuverlässige Trocknung dank modernster Messmethoden
- Kosteneinsparungen von bis zu 60%

Regelmässige Überwachung und Protokollierung garantiert eine vollständige und dauerhafte Sanierung von Wasserschäden



### Informations-Bon

Ich möchte mehr wissen über das Krüger-Isolationstrocknungs-System. Senden Sie mir detaillierte Unterlagen!

0514.01.201

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz./Ort: \_\_\_\_\_

# KRÜGER

**Krüger-Wasserschaden-  
sanierung: Schnell –  
wirtschaftlich – zuverlässig**

### Krüger + Co

9113 Degersheim SG	071 54 15 44
8156 Oberhasli ZH	01 850 31 95
4114 Hofstetten SO	061 75 18 44
3110 Münsingen BE	031 92 48 11
6596 Gordola TI	093 67 24 61
1010 Lausanne	021 32 92 90